



LETTER OF INFORMATION FOR CONSENT TO PARTICIPATE IN RESEARCH LETTRE D'INFORMATION POUR LE CONSENS DE PARTICIPÉ DANS UNE RECHERCHE

Title of Study: A survey of the research attitudes and practices of Canadian social scientists

Titre de la recherche : Enquête de les attitudes et les pratiques de recherche de les Scientistes Social Canadien

You are asked to participate in a research study conducted Fuschia M. Sirois, Ph.D., and Criag Ross, MA, from the Department of Psychology at the University of Windsor. *On vous demande de participer dans une recherche mener par Fuschia M. Sirois, Ph.D., et Craig Ross, MA du département de Psychologie de l'Université de Windsor.*

If you have any questions or concerns about the research, please feel free to contact Fuschia M. Sirois, Ph.D. (Faculty Investigator) at (519) 253-3000 ext. 2224, or fsirois@uwindsor.ca.

Si vous avez des questions ou inquiétudes de la recherche, sentez-vous s'il vous plaît libres de contacter contacte Fuschia M. Sirois, Ph.D. (Investigateur de la faculté au (519) 253-3000 ext. 2224 ou fsirois@uwindsor.ca)

PURPOSE OF THE STUDY

LA RAISON DE L'ETUDE

In this study we are exploring the attitudes of Canadian social scientists towards using the Internet as a data collection tool. *Dans cette étude on va regarder les attitudes de les Scientistes Social Canadien qui utilise l'Internet pour leur enquête d'information.* We are also interested in how Canadian researchers use the Internet for data collection in their research, as well as the reasons for not using this research tool. *Il nous intéresse aussi comment les chercheurs Canadien utilise l'Internet pour leurs enquête d'information et pour quelle raison il ne veuille pas utilise cette outil pour leur recherche.*

PROCEDURES

PROCEDE

If you volunteer to participate in this study, we would ask you to do the following things:

Si vous offrez participer à cette étude, nous vous demanderions de faire les choses suivantes :

You will be asked to complete an on-line survey that includes questions about general demographic information, and several self-report measures regarding your practices, knowledge, and attitudes towards computers, the Internet, and conducting on-line research.

On vous demandera d'accomplir un questionnaire a l'internet qui va inclure des questions au sujet d'information démographique, plusieurs mesure par soit de vos pratique, connaissance et attitude au regard des ordinateurs, l'internet et des recherches a l'internet.

It is estimated that the survey will take on average anywhere from 10 to 20 minutes to complete.

Le questionnaire prend environ 10 à 20 minutes à compléter.

POTENTIAL RISKS AND DISCOMFORTS

RISQUE ET MALAISE POTENTIELLE

There are no anticipated risks or discomforts associated with participating in this study.

Il n'y a aucun risque attendu ou manques de confort associés avec la participation dans cette recherche.

POTENTIAL BENEFITS TO SUBJECTS AND/OR TO SOCIETY

LES BENIFICES POTENTIELLE POUR LES SUJETS ET/OU LA SOCIETE

You may become more aware of your attitudes, strengths and limitations with regards to computer and Internet use, and conducting on-line research.

Il est possible que vous allez apprendre vos attitude, résolution et limitation au regard des ordinateurs et l'utilisation de l'internet.

This can provide you with a greater awareness of areas for improvement regarding these topics.

Ceci peut vous informez comment vous pouvez augmenter et amélioreriez votre conscience de ses sujets.

You will also be provided with the answers to the Internet knowledge quiz after submitting your survey, and links to resources for conducting on-line research that may be useful.

Vous allez recevoir les réponses au questionnaire à l'internet ainsi que des liens pour d'autre ressource qui peu vous être utile.

We are unaware of any other research investigations which have specifically examined the attitudes and practices of Canadian social scientists with respect to conducting on-line research, or the factors associated with use or non-use of the Internet as a data collection tool.

Nous somme ignorant d'autre recherche qui examine les attitudes et les pratiques de les Scientistes Social Canadien au regard des recherches a l'internet, les facteurs associe avec l'utilisation ou le refus de l'utilisation de l'information rassembler à l'internet.

This study has the potential to increase knowledge and awareness in these areas.

Cette étude a le potentielle d'augmente la connaissance et la conscience dans ce sujet.

PAYMENT FOR PARTICIPATION

PAIEMENT POUR VOTRE PARTICIPATION

There is no direct compensation for participating in this research.

Il n'y a aucune compensation directe pour participer à cette recherche.

CONFIDENTIALITY

CONFIDENTIEL

Any information that is obtained in connection with this study and that can be identified with you will remain confidential and will be disclosed only with your permission.

N'importe quelle information obtenu avec cette étude qui peu être identifier à vous même va rester confidentiel et sera divulguer seulement avec votre permission.

Several steps will be taken to ensure the confidentiality of your survey data.

Plusieurs étapes vont être suivi pour assurer la confidentialité des résultats du questionnaire.

All incoming electronic surveys will travel through a secure third party electronic server that strips the sender's e-mail address before delivery to protect the participants' anonymity.

Votre identité sera enlever par un serveur électronique d'un troisième partie avant que l'ont reçoit votre questionnaire.

The "stripping" is done mechanically and involves the deletion of email address information that would normally be attached to a survey response that is received electronically.

Ce processus est fait mécaniquement et comprend enlevé l'information de votre adresse électronique qui serait normalement attaché au questionnaire en-ligne.

All survey responses received will be stored on a secure University server.

Toute réponse au questionnaire va être gardée sur le serveur de l'Université.

All electronic survey responses will be stored on a password protected computer.

Toute réponse au questionnaire sera protégée sur un ordinateur avec un nom de passe.

Only the researchers directly associated with this study will have access to this information for the purposes of analysis and conducting the study.

Seulement les chercheurs aura accès à l'information retrouver par le questionnaire pour faire des analyses et des études.

Any reports of this study made available to participants or sent to a scientific journal for publication will contain information that reflects group results and not information about specific individuals.

N'importe quelle rapport ou publication dérivé de l'information découvert par le questionnaire va seulement indiquer les résultats des groups et pas de les individus.

Following the guidelines of the Canadian and American Psychological Associations, data will be retained for a period of

5 years post publication in a secure place, after which time it will be disposed of in a secure manner (e.g. electronically deleted).

En suivant les règlements de l'Association Psychologique Canadien et Américain, toute information dérivée du questionnaire sera retenu pour une période de 5 ans après publication dans un local sauf. Après cette période l'information va être effacée électroniquement.

PARTICIPATION AND WITHDRAWAL

PARTICIPATION ET RETRAIT

You can choose whether to be in this study or not.

Vous pouvez choisir de participé à cette recherche ou pas.

If you volunteer to be in this study, you may withdraw at any time up to the point before you submit your electronic survey responses without consequences of any kind.

Si vous choisissez de participé à cette recherche vous pouvez vous retirez à n'importe quelle temps avant de soumettre votre questionnaire.

You may also refuse to answer any questions you don't want to answer and still remain in the study.

Vous pouvez aussi refuser de répondre à n'importe quelles questions auxquelles vous ne voulez pas répondre et toujours rester dans l'étude.

The investigator may withdraw you from this research if circumstances arise which warrant doing so.

L'enquêteur peu vous retirer de la recherche si les circonstances ce demande.

FEEDBACK OF THE RESULTS OF THIS STUDY TO THE PARTICIPANTS

LES RESULTATS DES DONNES DE L'ETUDE POUR LES PARTICIPANTS

Once the research is complete a brief report explaining the findings from this study will be available for those interested.

Une fois que l'étude est fini un rapport des résultats sera disponible a s'eux qui le veux.

The report will be available on the study website.

Le rapport sera disponible sur le site à l'internet.

Web address: _ <http://research.uwindsorcmc.ca>

Adresse à l'Internet : <http://recherche.uwindsorcmc.ca>

Date when results are available: September 2009

La date que les résultats sera disponible : Septembre 2009

SUBSEQUENT USE OF DATA

UTILIZATION SUBSEQUENT DES DONNES

This data will be used in subsequent studies.

C'est donner seront utilisé dans des études subséquent.

RIGHTS OF RESEARCH SUBJECTS

LES DROIT DE LES SUJETS DE LA RECHERCHE

You may withdraw your consent at any time and discontinue participation without penalty.

Vous pouvez retire votre consens à n'importe quelle temps et discontinuer votre participation sans pénalité.

If you have questions regarding your rights as a research subject, contact:

Si vous avez des questions par regard à vos droit come sujet vous pouvez contacter :

:Research Ethics Coordinator, University of Windsor, Windsor, Ontario N9B 3P4; Telephone: 519-253-3000, ext. 3948;

e-mail: ethics@uwindsor.ca

SIGNATURE OF INVESTIGATOR

SIGNATURE DE L'ENQUETEUR

These are the terms under which I will conduct research.
Ceci sont les protocoles que je vais suivre durant mon enquête.

Fuschia M. Sirois, Ph.D.
Department of Psychology
University of Windsor
Département de Psychologie
De l'Université de Windsor

It is recommended that you print out a copy of this letter of information for your records.
Il est recommandé que vous imprimez une copie de la lettre d'information pour vos archives.

Pass it on: Feel free to send this page to other social science researchers you know who might be interested in completing the survey.

Vous être libre d'envoyer cette page à d'autre chercheur Science Social Canadien que vous connaissez qui pourrait être intéressés à complete ce questionnaire.

Do you wish to continue? To acknowledge that you have read and understood this information and would like to continue with the survey, please click on "I agree".

Est ce que vous voulez continue? Si vous avez lu et vous comprenez l'information dans ce questionnaire choisissez le "Je suis d'accord"

I agree
Je suis d'accord

No thank you
Non Merci